QUALITÉ

Standard-compliant. Risk-minimised. Safe for patients.

Specialist medical technology translations

International product launches

With the safety of your users always in mind, we translate your medical texts with the utmost precision. This is confirmed by our ISO 17100 and ISO 13485 certifications – making our **quality binding, measurable and verifiable.**

/// Double-checked: to be on the safe side

Transline uses two language professionals for each target language: a translator familiar with your specialty and an equally qualified proofreader. To ensure the safe use of your medical technology products, we check that all content is easy to understand, unambiguous and worded consistently, in any target language.

/// Supplier management: handpicked

Our native speakers are subject to strictly defined criteria such as a recognised university degree, several years of experience in the field of medical technology and test translations, followed by an initial trial phase. We also apply an assessment and feedback system to advance the performance of our specialised translators. Only top suppliers are used for your healthcare-related texts.

/// Man and machine: a great team

Computer-aided translation tools find things missed by the human eye: They help us to consistently comply with all specifications and terminology. At the same time, they save you time and money: Because we re-use identical content, translate it faster and thus bill at a greatly reduced rate.

Source text optimisation / Process consultation / Specialist translations / In-country reviews / Terminology / Desktop publishing / Backtranslation

Certified. / Approved and awarded. / Experienced. / Connected. / Certified quality for multilingual projects…

WirtschaftsWoche
BESTER
Mittelstands
Dienstleister
— 2022 —
TRANSLINE
Im Vergleich: 11 Übersetzungs-
büros/Sprachdienstleister
Partner: ServiceValue GmbH
Ausgabe 11/2022

Global medical technology content. Tailored to your target language and culture. Exactly our thing.

Transline
Translation – key to understanding.

QUALITÉ

Standard-compliant. Risk-minimised. Safe for patients.

Specialist medical technology translations

/// eHealth and eLearning

Digital instructions for use or training courses that provide information on how to use medical devices are making it much easier to collect and process health-related data – with the aim of improving the efficiency, quality and safety of our healthcare. When translating, we carry out a cultural, technical and linguistic analysis and localise your texts and graphics, as well as scripts. Medical technology and software in close symbiosis – when it comes to globalising innovative technologies, we work in cooperation with our specialists from Transline Software Localization.

/// Modern medical technology

Modern medicine is opening up new possibilities all over the world, and new findings are added every day that take research a step further. Medical technology is fast-paced, which is a good thing. Authentic, easy-to-understand texts ensure user safety – while the latest language technologies, **multimedia communication and documentation** get your products to world markets faster.

/// Content with length limitation and little context

There's usually only limited space available for menu texts, dialogue boxes and buttons, and software data often contains text strings with little to no context. We establish a workflow that provides valuable contextual information in the translation process.

/// Acceptance tests

Native language professionals test your features from a user's perspective: for optimal linguistic, visual and functional usability.

/// Saving time and money

Qualified specialised translators in the target countries ensure linguistic compliance with the MDR in all 24 official EU languages. Our experts work with you to find the best solutions and tailor all workflows to your needs. This means we can supply you with clear, easy-to-understand text in the shortest possible timeframe at the best price.

Global medical technology content. Tailored to your target language and culture. Exactly our thing.

Simplify multilingual.

Medical technology language projects made easy.

Transline

Translation – key to understanding.

Transline Deutschland GmbH
Am Heilbrunnen 47 / 72766 Reutlingen
T +49 7121 9463-0 / anfrage@transline.de
www.transline.de